

ABSTRAK

Arya Dwijaka Hariyanto

Tugas Akhir

Analisis Perbandingan Kata “有” Dalam Kalimat Bahasa Mandarin Dan Penggunaan Kata “ada” Dalam Kalimat Bahasa Indonesia

Skripsi ini adalah mengenai perbandingan analisis kata kerja “有” dalam kalimat bahasa Mandarin dan kata “ada” dalam kalimat bahasa Indonesia. Mencari perbedaan dan persemaian dari makna dan penggunaan kata tersebut dalam penggunaannya dalam kalimat. Metode penelitian yang dilakukan adalah dengan mencari buku kajian yang berkaitan dengan teori-teori kedua kata tersebut. Penulis berharap tugas akhir ini dapat membantu para mahasiswa dalam memahami penggunaan kata kerja “有” dan kata “ada”.

Kata Kunci: Perbandingan Analisis , kalimat bahasa Mandarin kata kerja “有”, kalimat bahasa Indonesia kata “ada”.

ABSTRACT

Arya Dwijaka Hariyanto

Thesis

A Comparative Analysis of the Meaning and Usage of the Modern Chinese "有" Sentence and the Indonesian "ada".

This paper uses the method of comparative analysis to analyze the similarities and differences between the modern Chinese "有" and the Indonesian "ada". It focuses on the similarities and differences between them in grammatical features, meanings, and usages. This article through a large number of example sentences, two languages in stark contrast to help Indonesian students to clarify the thinking, so that Indonesian students correctly grasp the Chinese "有" words and sentences. According to the current learning situation of Indonesian students, the corresponding teaching suggestions are proposed. This will also help the native Chinese teachers in Indonesia, so that they can more accurately grasp the Chinese "have" sentences in Indonesian Chinese teaching.

key word: Chinese “有” clause sentence, Indonesian “ada”, comparative analysis

摘要

卢成阳

论文

《现代汉语“有”句子与印尼语“ada”的意义及用法对比分析》

本文运用对比分析的方法，分析现代汉语“有”字句与印尼语“ada”的异同。重点分析了它们二者在意义以及用法等方面的不同之处。本文通过大量的例句，两种语言形成鲜明对比，帮助印尼学生理清思路，使得印尼学生正确掌握汉语“有”字句。根据印尼学生的学习现状，提出了对应的教学建议，这对印尼本土汉语教师也会有所帮助，使得大家在印尼汉语教学中更准确地掌握汉语“有”字句。

关键词：汉语“有”字句，印尼语“ada”，对比分析